

本館新購除線碑外日出一紙 諸君向閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館定閱如外埠閱報照加寄費可也口除報照常
刊送外費不惜工本從英國採辦釘書鐵板各機器以待與 各
官紳刊印書冊單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刷印工價絕倫更延文士繕寫各體文字現由上
海購到各種新式紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登
來札原擇其有關世道人心或具進化者附登若其有裨當世之
文章莫不敬錄照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有礙局
面文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向祈自諒更
須寫實露面而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

叻報

星律德 The "Lat Pau" Telephone
號十三百三 Chinese Daily Newspaper. 330.
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO EKH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十路門力得實勞在館本

本報於去年已開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故雖閱報者尚屬寥寥而且時稱無多是以本報編輯極從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增至三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去建國內地由京朝以迄各省均已肅然改觀凡制度兵農兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋要國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以慰閱者之心伏望 諸君下探窮莫無對菲不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



本公司出售各
項建築之物料
包工之人或建
造人應來本公
司察看所沽諸
種各物料如
法國屋瓦 地
下磚 各色磚
磚 磚 磚
油等項俱
備其詳夾此佈

號三屏門力得實拿冥汝亞尼坡嘉新

啟隆司公限有羅壘新

乃包工人所用之第一佳灰也。此灰之土乃品著名于北地者。此灰每桶重三百七十五磅。

HALAMBRA.

告廣戲影勝嗎南翳

啟者特字通知本座特由本拜大夜起另換新劇均屬奇幻非常確足以悅人心目中有「一齣名曰：注京之秘潮潮史」事實極詳須歷一晝半鐘方能演畢伏望諸君勿惜小費請各玉臨賞閱為幸此佈

官位每位銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年正月十一號

宜香茶增價廣告

啟者本號宜香茶葉開法精良氣味醇烈向蒙遠近諸君光顧無任感荷茲因本號價目
改定本號宜香茶葉開法精良氣味醇烈向蒙遠近諸君光顧無任感荷茲因本號價目
改定本號宜香茶葉開法精良氣味醇烈向蒙遠近諸君光顧無任感荷茲因本號價目
改定本號宜香茶葉開法精良氣味醇烈向蒙遠近諸君光顧無任感荷茲因本號價目
中華民國元年十二月十九日
新嘉坡山仔頂門牌六十三號東生同白

四海通銀行廣告

敬啟者本公司決定癸丑年元月初一日即
民國二年二月六號起行用陽歷凡本行
部片結以陽歷爲準惟諸 寶號交易寫
票日子各聽其便爲此通佈
中華民國二年正月八號
陰歷壬子年十二月初二日

四海通銀行謹白

外交當局者與軍事當局者之責任

對俄計算之新策

日來軍事消息益惡。俄人之手段。得尺則尺。得寸則寸。循序漸進。我則若若失敗。危象益露。固是決決之大國。雖強弱有不同。既未以實力相競逐。神其之機。何以倏然而見。由其所見而測之。或且百無一誤也。記者嘗推求其故。而知其病根之所

在矣。

病根之所在。在吾政府野行其姑息。而無通鑑之得也。無通鑑之得也。則遇事必支支節節而爲之。一問題起。一人以和平之說進。彼當局者亦從而出於和平。一人以激烈之說進。彼當局者亦從而出於激烈。不特政府然也。卽國民亦如是。前此是國主義。則戰以外應酬之舉。無有過問者焉。及乎和平有望。於是過國之人。又皆注意於和平。以外交解決。而叛軍之舉動。強使之隱匿。舉不之間。凡此皆野政府失之根本原因。而最可浩歎者也。

此何以故。策和平則有事於外交。豈欲然則若十於軍事。然不能因運用外交。而置軍事於不問。亦不能因注重軍事。而以外交爲可緩。今俄使方開談判。而外交當局者。欲於樽俎之間。收折衝之效。此固人情。而舉國之人。亦從而望其於樽俎之間。收折衝之效。亦屬人情。若夫軍事當局者。置一切軍餉於不問。亦從而望其於樽俎之間。收折衝之效。以爲可以從此鉅錢。息干戈焉。則後患有不堪設想者矣。吾國之不易言戰。本無可諱。舍戰而有可以和平解決之望。尤爲吾人所樂聞。惟欲爲政府告者。外交與軍事。各有專任之當局者。外交上之責任。由外交當局者肩之。軍事上之責任。由軍事當局者肩之。議約開辦。而已着手於外交。外交當局者固不可漠然於其間。而應自外交上求生活。而軍事當局者。則斷不能求生活於外交之中。時時希幾外交之結局。以自滅其實。蓋國家之組織。軍事與外交並重。而機關又各獨立。雖以二者皆國家生存之必要也。外交當局者。當於外交範圍之內。引以爲實。而軍事者。亦當於軍事範圍之內。引以爲實。幸而以外交轉旋。如天之端。不幸而外交不能解決。則劍戟無不備。而士卒皆秣馬厲兵以待。今政府方著手於外交。外交上之責任。記者姑置不言。所欲言者。卽彼軍事當局者。其於今日所引以爲實者何。蓋軍事當局者。當著眼於軍事之上。而不當著眼於外交之上。卽著眼於外交。亦當隨外交之機勢。以爲進退。而對軍之軍備。對俄之軍備如何。實戰如何。援應如何。無一不立於穩固之地位。而後可爲軍事當局者之責任也。行政分劃。劃然各異。亦可知職業者各有所專任。無可推諉。亦無可遷避矣。願吾當局者各自認定其責任。而勉力爲之也。

命

十二月二十七日臨時大總統命令

○北京大學校長革士劍呈請辭職茲士劍准免本官此令

○代理北京大學校長馬長及呈請辭職應照准此令

○任命何燏時署北京大學校長此令

○農林總長陳振先呈請任命鄧斌武為參事應照准此令

○任命鄧斌武為吉林臨江府知事此令

○郭爾羅斯後旗領國公達普林札音輪忱民困胡督共和實屬深明大義應加封貝子以獎忠誠此令

指 令

○據該總理呈請擬將國務院秘書長張國淦通敘一等參議照准此令

○據該總理呈請擬將國務院秘書恩華等六員進敘一等參議照准此令

○據該總理呈請擬將國務院參事潘鴻鼎等均叙五等參議照准此令

十二月二十八日臨時大總統命令

○將胡武特授以勳二位此令

○鄧玉麟特授以勳三位此令

○任命梁葆森為前謀大名鎮總兵此令

○李進才李長泰均授為陸軍中將此令

○徐占昌馬廷襄銜與武方咸五陳永祿顧鴻恩均授為陸軍少此令

○王占元曾錕李純均給子二等白鵝章連給子一等文虎章連祥李厚基何豐林均給子一等文虎章王命鏡馬繼增周得麟均予二等文虎章此令

新張廣告

啟者河水山脚合律門牌七百零一號...

招徠廣告

啟者本上海華洋人壽保險有限公司...

上海華洋人壽保險有限公司報告

第七年帳略 本公司第七年會帳...

本年結存銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分...

本公司董事 謝金鐘 謝克 謝子...

三品酒 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒...

石叻分局司理人蕭文波 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒...

本年結存銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分...

電車有限公司 啟者本公司特字通知...

艾羅補腦汁 陽痿良藥 返老還童...

壬子年十二月
初七日禮拜一

擬作中華醫學研究社發起人 沈守元擬稿

湯液食禁謂調方者安在乎古世經方不爲國醫以遺禍靈後學之罪夫何可辭泊及有周秦起人出受桑君術乃著神經三代以留醫書之存者數盡乎此矣災禍足以惡兩陽與傷者傷矣延於晉唐氏又清中興後後之冒醫六率稱二氏而仲景之學久宏迄於晉唐氏廢及清字者作者不下百數十家彼其撰述之不無遺缺實而蓋章仲景雖太歲餘篇固有錯出然兩陽傷寒經則吳外經乎孫乎張乎孫乎何其爲於章守而各於關也也抑吾謂仲景醫其最觸余感情者有二

傷寒論之序曰觀今之醫不思求經旨以演所知各執家伎終始順
吾夫欲圖死則生難矣又曰性當今居世之士不習神醫術以保
身長全以費其生宜百年之壽命待至貧之憂恐患付凡醫恣其所
措越哉吾乎夫非欲世之習醫者毋順舊以泥家伎當求經旨以演
所知其能居世之人亦宜習神醫術以費其生亦乎是乎則結社
研究準之乎古義酌之乎今情不不從事糗糈也嗚呼天禍亞洲
病疫繁興之計至染死之枕藉原核作過既蔓延於支那土股洋舶
上流行於世界焉身爲國賊豈爲國母之不更亦大矣耶宅而旁

舟登陸被劫來新客或以水土不服或以氣候不齊偶感胃腸
發冷發熱治不精命乃結果他若痼疾不起疫氣發或則誤於庸醫
或則觸於法網遂其嗚呼畢嚴毛君夫誰無父母誰非人子乃令死
不得所而悵惘連若此者何歟衛生之不講醫治之不良無研究之
觀念以相發明無社會之團體以相聯繫循是不改則吾人欲免多
病房極而公共和強遠之國之民幾何不寂寂爾而偏北其極也夫
在昔南陽大疫死於傷寒者三分之一仲景謂之乃探方約以著傷
寒卒論假令仲卿在對於結社研究之舉其醫或也當若之何
古今人豈終不相及耶伐木之詩曰相彼苗矣猶未有聲矧于人矣
不求友生我同胞乎我僑界之同胞乎益亦快而相與研究乎若
夫研究之法另具簡章事屬創始尤宜專精大易之道由漸趨博善
與人同亦與人爲善洪範五福德壽康寧其諸君子所樂道歟

南洋

廣東財政委員抵滬 ●廣東財政司特委李君登生南來
勸募國民捐並查軍餉以來籌款名目繁多其中有無借國家名義
私圖存騙等事聞李君已遍歷星架坡麻六甲芙蓉等埠假辦理就
緒初一日與書記員周君柳勇由芙蓉搭車抵嶼擬由此順道往荷
屬各屬云

符應昌仁度歲景像 ●向仁訪函云元旦崇新學堂門首

者以當時期運速絕純純離之徒亦謂盡此數日而大風一次故將禁期之十餘天各縣極非常熱鬧彼時之盛況者異於天風來茲機會凡有提督及十二枝等事俱皆被假提督假十二枝其藝甚巧妙頗不易察因是之故凡有受賄於賭場者至禁地時頗計每人均甚豐裕華間携此款以旋里者甚多云噫無斯不獨有術此耶

明日進行開股閱書報社之效也去年十二月廿九日僑民閱書報社爲民國二年之紀念集會公議取決一月一日休業一天升旗三天取決後悉僑民拘於習慣屆期未能一一進行遂請各商家先行蓋印雖有一二頑固者屆期亦無不承認於是升旗停市爲民國二年之盛典是日僑民潮報社升旗燭燈結花門首級或中華民國二年紀念字觀者無不贊美園工巧爲吡叻第一午後社中設茶會即演說并決定來日七時在社慶祝酌量宴同志五色國旗揚揚街

道眼界爲之一新矣

兇手同抵 ④吉甯港口前日有名游才者被控在該處擊斃其同伴工人昨日提訊據游才自供謂當時死者協同五六人道其亂擊自己見其來勢不佳不得不援刀自衛不料傷而不慎我腹中該死者之身因而斃命云按該司以其供詞無理照傷口查驗決非誤傷且既有數人追之痛擊何以游才竟無一傷傷者均不能獲信是時陪審員有列智道頓富斯均謂游才有罪於是判定同抵云

紅毛升辦學校之先聲 ⑤紅毛升辦遊之小埠也地處僻陋居民不下十餘自去年設立報社後僑民智識大進近聞該報社商伍君心知黃君于去年往玉坡等處概念學校於近有國民人才之地菲臘民因僑先學者特於日前邀衆議決同人擬設一初等小學校而請育才學校校長曾介民君先爲之規劃一切不久行將開辦矣竊知伍黃諸君若誠可觀見義勇爲當仁不讓矣

華亞呀密開辦學校之先聲 ●吡叻之華都呀密早獲普風氣漸滲居民素有古風近來該埠之福賀年賀達字凌書甚稠通麟諸君爲報搶所內銅均具懸識日前四君特聯輯埠中大小商店創辦學校似此熱心興學良足令人欽仰而贊也
府滿用賜歷 ●日里君滿來函云該埠閱哲報社會長長閱歷於十二月十五日招集舊朋會議提倡廢除以學革舊鼎新之義聞該會前已依議進行特發傳單廣告各勝政訓嚴肅者由簡畢

上座爲繼嗣可
倫彼利實復路
九十一號門牌
排內脫老夫人
暨其孫女脫老
枕之玉照
排內脫老夫人
現年七十二歲
曾作保證否認
韋廉士大醫生
紅色補丸愈其
遺病救其孫
女之命

排內脫老夫人云數年前余患心
病以致身體軟弱異常求醫服藥
罔見效驗且更加瘦身紅力耗日
與床褥爲伍後試服韋廉士大醫
生紅色補丸即覺新力漸生心甚
欣喜從此身體復原氣力驟增今
則飲食安和毫無心病之患矣

孫女癩症

排內脫老夫人又云余孫女院老
就亦曾受韋廉士大醫生紅色補
丸再造之恩此孩因患熱病甚重
頸核腫大屢經醫治抽拮皆延可
備彼名醫竭力調治毫無效驗及
至試服韋廉士大醫生紅色補丸
始有轉機至三月十分全愈

韋廉士大醫生紅色補丸為
醫治凡由血不潔軟弱或服
筋失調所起各病之聖藥即
如 風濕氣衰 諸虛百損
少年虧喪 胃不消化
風濕竹痛 腎尿酸痛 胸
脇疼痛 乾
濕毒痢 皮
腐諸症 山
林瘴氣 脚
氣衝心以及
婦科諸症莫
不靈效如神

各處商店凡經售西藥者均
有出售如內地無從購買可
直向星架坡總郵政局對面
韋廉士大醫生總藥局函購
每一瓶一元二角半每六瓶
七大元石叻坡遠近郵費在

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

啟者著名研究製造四色牌之代表人滿功池公司
意欲通佈凡有交易之商人以及衆人知悉四州府
准訂禁賭之新例此例定由西歷一千九百十三年
陰花月一號起施行嚴禁明揭賭館或設賭聚賭
或設局聚賭並不禁人賭博（嚴禁人用賭錢）
禁人將此四色牌販運入口以及發售滿功池公司
可以如常或由各代理人或新嘉坡總寫字樓將此
四色牌發給各紳通知欲購此牌之諸君必不可向
此種四色牌以供應博錢財之用此佈
英一千九百十二年十二月廿八號

憲
現欲招人入票承充行船并渡船過海地方(廿六老谷及廿
公勝活均在內)之權利由一千九百一十三年卑不哇里
月一號起計以此三年為期為此示仰商民人等一體知悉汝
有欲承充者其票當於一千九百一十三年然花里月二
號拜一即華十二月十四日中午以前投交國家稅司寫字
樓以憑選擇此地之圖約有一百三十七希崙有橫行用可
赴地稅司寫字樓取閱便悉國家選票非以價高者得各宜
踴躍特示
大英一千九百一十三年十二月三十號 示

債主宜知
啟者特字通知在本坡臬司原告劉市城號
告榮蘭陳永生陳木實(譯音)陳木實現在童年以陳木生為管
人此案因為米到本坡臬司之令在本坡非立實得力門牌三十一
號華人藥店名曰同安堂所有欠人款項限至一千九百一十三年
卑不哇里月三號為止須將各人姓氏住址及各人款項之詳細情
形函交本坡麻六甲實得力門牌二十九號客二原告之衣堂管
律師收入若不照行則各人不在令權利之內此佈
英一千九百一十二年十二月十一號 原告律師衣堂答蘭謹

新嘉坡同德書報所廣告
啟者本所六號當會眾議有欠月相應先停止利息限至二月六
號照欠數清交如延遲銷名罰銀能來信証明可即可緩理由則

一、章羅理經稟公決用告全人此佈
中華民國二年一月八號
新嘉坡同德書報所謹告

水藥煙戒劫救應萬製創司公記瑞

瑞記公司創製戒煙藥水... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



瑞記公司創製戒煙藥水... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...



閣一天... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...

潘敬巷... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...

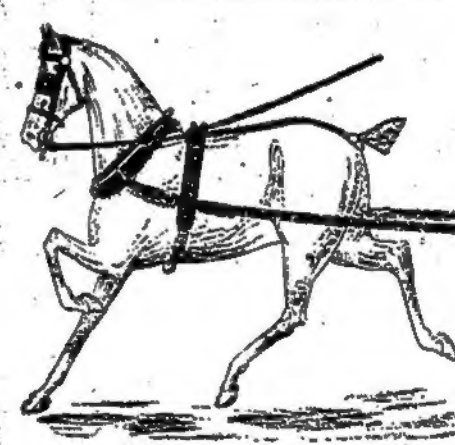
潘敬巷... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...

潘敬巷... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...

潘敬巷... 戒煙之大莫過於此... 瑞記公司創製戒煙藥水...



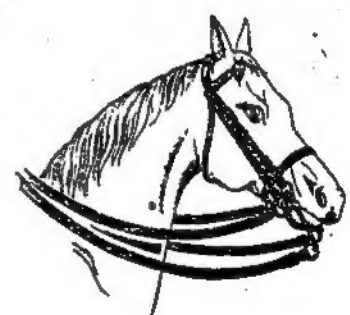
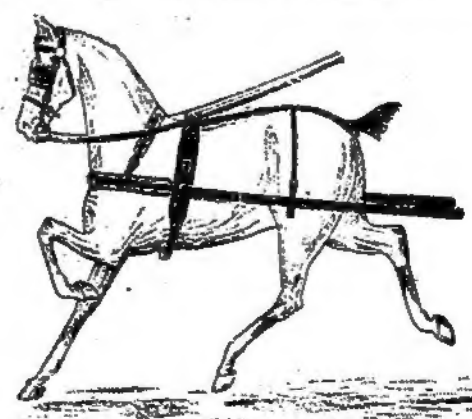
Harness AT Reduced Prices



FOR CASH AT LITTLES



ENGLISH MADE



新嘉坡第一美術學堂... 茲定於一千九百一十二年四月三十號...

大三十元 中三十元 小二十五元

大三十元 中十五元 小十五元

大七元 小六元

號七十月二十年一十一百九千一英

[illegible]

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 主 初 月 二 十 年 子 壬

匯票行情

各埠輪船入口

安知	萬順	牙龍	廣興	福順生	寶福源	廣同福	鳴春	源和興	其興源	鳴其源	恒昌	然烈南豐	龜貞	沙院	漢國	雙春
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
由英因起程	由山摩內起程	由山倫坡起程	由山略起程	由山麻坡起程	由山吉羅起程	由山蘇坡起程	由英國起程	由山摩內起程	由山坤甸起程	由山彭亨起程	由依德峇起程	由山峇盤起程	由山越坡起程	由山香奇起程	由山荷麥士利起程	由汕頭起程
約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初九日到	約初九日到	約初十日到	約初十日到	約初十日到	約十一日到	約十一日到	約十二日到	約二十日到
和發號	陳生利	廣興公司	實得力洋行	廣福安	棉示必洋行	成茂號	同益公司	實得力洋行	南洋代理	和興號	華發號	巴智申洋行	經貨	仲和公司		

N. Y. K.



告廣行政船有司公船輪蘇佳海榮般局

吉打	粵省	香港	新嘉坡	檳城
等埠	富國輪	時兼泊上海	錫蘭	暹羅
定于西來年	元月十八號開赴	抵	輪船定于	
架刺吉打				
月	號開赴	檳城	仲光	架
仁甲峇魯	定于西來年元月十三			
香港	上海	神戶	大坂	香港
神戶	大坂	諸君欲知	備覽詳	
公司	詢問便悉	此佈		

英一千九百一十二年七月十一號

請示船期 ○啟者茲本館之報按日必將出入
 各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告
 使人周知以便招接載運不無頗益貨爲利便之舉但本館所
 事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之
 司行號如置貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務先
 將船期示知俾本館以便照登兩款附貨搭客者亦可先示
 知自無後至之虞不費之利謹 諸翁之樂從也內有 諸
 送來之稿祈於每日下午點鐘以前交到始能刊特過一點
 本館排字已完則不能照錄自後下日始能刊出尚祈見諒
 此佈 聞 本館謹啟

總發行所

自新醫院莊自新博士介紹
中法大藥房之精神丸，係由名醫莊自新博士，精心研製，其功用能補腦益精，強身健體，對於神經衰弱，失眠多夢，頭暈目眩，腰酸背痛，以及一切虛弱之症，服之立見奇效。此丸係由名貴藥材，遵古法炮製，誠為補腦之聖藥也。

此為建設國民之生命

中法大藥房

第一總統精神丸

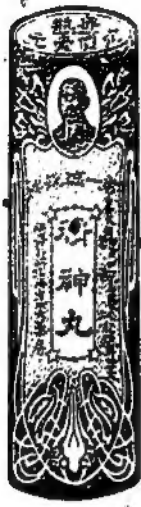
精神為國民之母
國人可以此丸共振刷之

服法：每日服三次，每次服一丸，開水送下。
價目：大瓶一元二角，小瓶六角。

價目：大瓶一元二角，小瓶六角。

此丸係由名貴藥材，遵古法炮製，誠為補腦之聖藥也。凡患神經衰弱，失眠多夢，頭暈目眩，腰酸背痛，以及一切虛弱之症，服之立見奇效。

唐乃安醫士介紹
自新醫院莊自新博士介紹，中法大藥房之精神丸，係由名醫莊自新博士，精心研製，其功用能補腦益精，強身健體，對於神經衰弱，失眠多夢，頭暈目眩，腰酸背痛，以及一切虛弱之症，服之立見奇效。此丸係由名貴藥材，遵古法炮製，誠為補腦之聖藥也。



壬子年二月廿九日

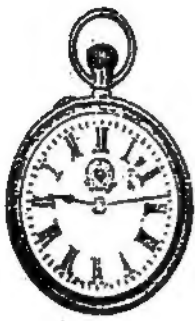
分售處

泗水廣安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
吉隆坡茨廠街法大藥房
小坡維多利亞街口廣安公司
暹羅三聘街廣州商店

石馬路會豐商店披露

THE ROSKOPF PATENT WATCH

售發表時名著谷士羅



此款時表
可以常行
甚准及每
時表可以
保其不誤



此圖乃其標



此款時表
乃是各埠
商店均有
發售或
白銅黃銀
黃金三款



有最大酒店之巨字牌
英一千九百一十二年
九月三號
代理人威呂
及衣拿羅啟

本公司代理在實得力
及四州府及爪哇等埠
發售此種時表本公司
寫字樓設在海濱得力

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告廣司公限有申智巴



啟者本公司發售花沙維爾牛奶共有三種 第一
生牛奶乃綠標 第二製煉牛奶乃紅標 第三
三凝結牛奶乃金標 此等牛奶包保確係牛之
乳 諸君有欲購者請向下列各號均能採購
源振興 長壽 衣巴加美連 安樂公司

此種牛奶現在亞吉連 葛士
見新新屋 奧拿拿屋水池均有行用 諸君欲知
價值請向本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司謹啟

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟
老婢調經丸
味一沽獨敢安全萬非若

此方得自京都某親王府之老婢傳授口調調丸
兩洋各埠光顧照依期付上無此佈石叻昌記啟

STRAITS GUANO COMPANY

啟者生皮巴里士島糞包中有純糞五十四
仙此糞島糞多用于四州府及蘇門答臘乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
告廣司公

此丸石叻粵在馬交街昌昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日
本堂主人謹啟

各埠代理名列
京都馬市街林照樓
上海大馬路老悅生
現州高第街廣興號
大吡叻順興街同昌泰
吉隆坡五枝燈恒泰棧
佛山潘涌里其芳齋
省城城隍廟前日升隆

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉或近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭嘔痛
一治經期前後腰骨痠痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後後肚痛
一治血山崩漏流血不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶日久淫

此丸專治婦科等症如孕婦疑疑室女婦女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五丸無不受孕百發百中切
勿輕視誠調經之聖藥補子之金丹也每服收回工料銀一元

THE
"CHINA MUTUAL"
LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office,
10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知本年人壽保險公司照舊營業如前如有
業合意則有銀山借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭申連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號

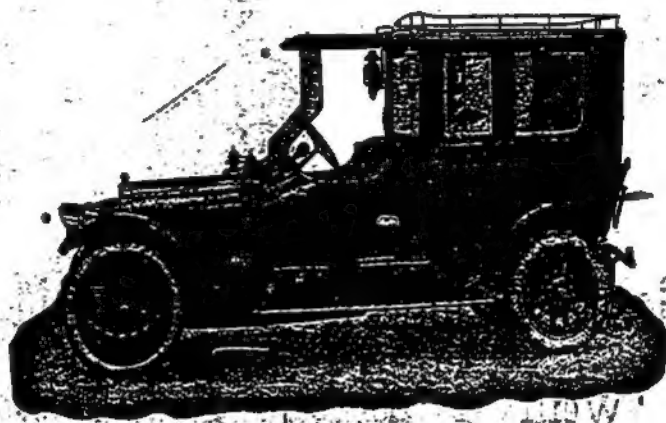
新嘉坡華人壽保險公司謹啟

賜根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有三十六萬五千磅 本
銀行儲蓄字樣在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三仙半仙半息 算六個月定期者以三仙仙算 三個月定期者
以二仙半算其來往短期則以二仙仙按日計算凡諸銀行應為
之生項本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
大英一千九百九年九月十六號

賜根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE



Protos Motor Car

啟者本公司向由德國運來機器電車等件早蒙各
國富商購用無不讚美稱善茲有新到休社氏電車此車
為市上最巨最善者也製造堅固行動靈捷無聲全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更為靈便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司機器房觀列
所製者又有高文氏電車此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如輪胎等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君新為留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明鳴也洋行謹啟

英一千九百一十一年八月七號

THE THREE CASTLES CIGARETTES

ARE NOW PACKED WITH

COUPONS.

啟者特字通知現在納施尼及喇芝奧威
路士所製著名直里加海之烟枝盒中
有兩單 諸君若有此單一百張可得一
種美之和此單必須寄往英國之勿里士
多地方而不能在新嘉坡對換欲知此事
詳情請到本公司內詢問便悉此佈
大英一千九百一十二年十二月七號
羅敏申律英美烟枝公司謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳若
服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供新生嬰兒之
食料及極滋補血此乃代母乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食食
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼
像單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

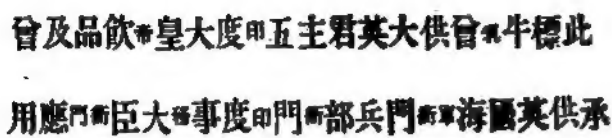
德國神農大藥房謹啟

美奧施何粉

啟者特字通知 美奧施何粉 (Mellin's Food) 十分適口此物係用牛乳
及鰵卵所製成之甚易消化其法和以鰵子黃十巴仙係照養生夏
鳴蘭君及亞連非君之定製而成鰵子黃乃係補益滋補甘香等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施何粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉
詳情請閱樽外仿單及試便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟



大至流銷下天乳牛標人女知通字特



以上之圖乃是身體強壯之人與身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯是顯因為于母富于幼時常將濃潤之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因為于知若飲此標牛乳可免患痢飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃潤及香味之牛乳而又不摻他料者倘若諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

工務局自來火新裝廣告 ○啟者本局特予通知凡由一
十三年然花里月一號起訂定一併凡人取用自來火者
安度底之款此款逐月扣除各人所用自來火之費一俟該
扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳自
用此自來火之項若不交此款即將其人所行屋中之自
來火止于應得利息即在逐月之費內扣回此佈
十九百一十二年十一月廿四日
新嘉坡工務局司理人波兀刺士奉命謹啟

老舖創設原門打棕街分設實叻坡新街親赴武吉自置
名樓訂設各庄奇名色補酒及加工揀選精心炮製藥
來叻分售各埠向蒙 同胞歡迎讚賞不替是以市路日
廣近越鄰名舖三三世相益求精茲將叻坡遷軒海濱
面仍在源順街門牌二百四十三號重新特擇用廣招徠
本號志在擴充發願得番弄食目前之利特將舖前各色
補茶訂訂舊歷本月十五日起至舊月十五日止兌取八
折以復照原定之價凡逢禮拜日免收九折以酬 惠顧
之樂忘其餘平沽在外此佈告諸期請早 光臨為盼
茲本號補茶係無精心研究天時地造工人均臻其美所
以氣味清香迥異他家曾經賽會品評獎給超等牌記匪
特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目大
有裨益衛生飲者 諸君請察試之便知言之不謬也但
近有奸商因本號自設數年回舊舖恐有假冒者 偽造
所添許開因客故光復未平四地紛紛恐有混淆之虞乃
將收信一益暫行停止謹爾 同胞察其真偽速來接洽
安茲舖專收唐山各處銀信兼理酒稅但叻坡生理
本營茶業所有運廉諸寄者意為便利便起見凡應貼
水工費概由格外從廉以冀公平並聲明此佈
中華民國元年十一月十八日
新嘉坡源順街門牌二百四十三號源順號主人林謀昌謹啟

商標註冊

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李仁芬之藥手瑞芬所發售之戒烟丸係用此商標爲記如有假冒此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈

恩愛子星架坡
松栢街口康壽堂藥店
總發行大馬路

經理處 巴中禮啟

大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭古友軒英記 舖
牛車水船塢街 中和堂藥店 福蘭堂藥店
詠園吉靈藥房 牛車水靈院街口連井井藥店 牛
車水吉靈廟對面蘇瑞生藥局 馬交街周昌記
金蘭廟街昌益藥店 小坡桂蘭街對面永春堂藥
店 小坡桂蘭街口會豐商店 桂蘭街口對面德
壽棧藥局 小坡新街口德興酒店 小坡保寧堂
藥店 小坡鐵巴虱街榮和隆酒店 小坡鐵巴虱
街口廣同安藥店 梧槽律德源興酒店 東陵巴
虱邊樂興隆雜貨店 香港荷里活道杏林酒店
檳榔嶼新街共和社 爪亞巴城小南門三昌公司
吡叻舊北索街周昌泰 吉隆坡新街廣和堂藥
店英蓉半漢登堂藥房 甲里馬打街巷廣雲內吳
石海 柔佛峇株號余錦南 豐盛港王何坡南

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿里
 蘭往威麥兼泊羅打南 安邑 掃劫敦 見不旁打
 兒忽那 尼般 (相連嗎內羅 尼般 下力山打)
 勿那 蘇蘇士 勿蘭 高浪羅 檳榔嶼 新嘉坡
 香港 實島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船
 取前往新金山非洲及往紐約與通歐洲口岸又出船單
 前往歐洲極通印度或美國至于遊歷天下之船單價色
 移廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二
 年 實站末月廿八號尼芬牙輪船 歷多末月十二號
 卑衣花尼力輪船 歷多末月廿六號約輪船 慈民末
 月九號勃連施士羅里士輪船 慈民末月廿三號魯東
 輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一
 號勃連施士羅里輪船 一千九百一十三年 然花里
 月四號義輪船 然花里月十八號勿蘭國輪船又將
 各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二
 年 實站末月廿三號勃連施士羅里輪船 歷多末月
 七號義輪船 歷多末月廿一號武羅輪船 慈民末
 月四號尼芬牙輪船 慈民末月十八號卑衣花尼力輪
 船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施
 士羅里士輪船 利心末月三十號魯東輪船 以上九
 百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 一千九
 百均已設立無線電音船由歐洲來者停泊背島不泊
 長崎遊客之銀箱(乃萬里)值五金磅十金磅二十金磅
 者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
 英一千九百一十二年九月十九號
 新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日

本號獲此道經歷多年善美
同人化術術考究精微深得其
傳神奧妙故特設一樓聘請超
等名師數名皆工精藝巧所用
藥品專機上等所影之相無微
不致精巧具常至既發各等中
西服裝均備諸凡像影掛軸
肖像裝手其萃也 諸君光顧
皆外相宜請新惠臨此佈
設在水仙門大馬路門一百
零三號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日
本主人啟

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
嵌墻及鋪地花磚此磚在叻無人
能與本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈

英一千九百十二年三月十五號
浪車尼施陶製磚公司謹啟

是故特登報端佈告
月十二號
英意牛乳公司謹告

緬谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在諸佛勃樂士門
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物并
有人付託料理產業及代收房租等事便者
相商當能妥辦本公司內每禮拜均有
賣乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也
此佈 大英一千九百十一年十月廿六號

三緬谷蘭公司拍賣館謹啟

奧格(蘇音)係將菓子及糖製成此乃補品
及益身體之物十分好食及合于人身係屬

告

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資聘名師治製
味純質美配製成宜為老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有
諸經之功無假藥之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤倍日
貴道均蒙本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶

華約約行... 中華民國二年一月一日

人面獸心... 中華民國二年一月一日

度歲預備之圖... 中華民國二年一月一日

本報廣告... 中華民國二年一月一日

北京大總統... 中華民國二年一月一日

新嘉坡華僑國民捐籌辦處啟... 中華民國二年一月一日

愛國廣告... 中華民國二年一月一日

大英欽命新嘉坡總督... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

中華民國二年正月六號... 中華民國二年一月一日

貨物平沽廣告... 中華民國二年正月九號

大英欽命新嘉坡總督... 中華民國二年正月九號

名醫到叻... 中華民國二年正月九號

Dr. W. F. Lamb, No. 3, ANAPIN HOTEL... 中華民國二年正月九號

British India Steam Navigation Coy. Ltd. APCAR LINE. 英國印度輪船有限公司告白

死於沙場... 行之於世三十八年其明效可以証已

KAISER BREWERY BECK'S BEER... 德國啤酒

工部局告白

繳納一千九百一十二年下半年門牌稅至西十二月三十號止而
期內慈庵并未有人稅居者該業主當於一千九百一十三年元月
三十號以前將其所欲討還之款列明報知本局以便給還倘開張
主已輕過期不來報明則工部局諸員實在無權可以交還該款而
欲報本局之帳底可向本局司理人取討便得此佈
大英一千九百一十三年元月四號
新嘉坡工部局司理人拔凡耐士奉命謹啟

失印聲明 ○敬者敝號成興號之取貨印因爲昨初二日
在星者被人盜去茲特登報聲明此印作廢敝號另刻新印乃係舊
體形以此爲據此佈
中華民國二年正月九號
順成興號主人陳耀林謹啟

招徠洋廚廣告 ○啟者茲有西人於館設在丹戎加東欲
僱華人爲廚夫其人必須向精烹調西菜及能照習意足供每人需
菜若干爲合格 諸君有欲承乏者請即函寄本館使便介紹此佈
中華民國二年元月六號

中華民國稅務所廣告 ○本事務所自陰歷四月廿八
日起至十一月二十二日止計統收國民捐實銀二十九萬一千一
百六十二元八角一仙又收廣益銀行寄存利款息銀三百四十九
元四角又收四海通銀行息銀三百二十七元九角五仙統計共銀
二十九萬一千八百四十元零一角六仙除第一次至第三次寄還
北京去銀二十萬兩折英銀二十五萬零一百九十九元五角三仙外

存四萬一千八百二十元零六角三分三仙本日將兩銀行所存母利由滙豐銀行第四次撥匯電滙北京 袁大總統收去銀三萬二千四百一十七兩七錢五分以七五一二五折去英銀四萬二千五百二十元零六角三分三仙所有已收捐款業經全數彙呈完竣矣此外尙有已登報未統收之捐款共銀二千七百九十六元四角俟有續收再行登報彙滙再本事務所所收時點單國民捐照舊登報之數銀七百零七元零所係在發收據亦照此數登報迨接該單滙單銀七百元據其來信稱係在時點單扣除七元故祇實收銀七百元茲合將七元之數作為時點單國民捐滙水項下開銷合併聲明

附本所第四次電滙國民捐電文如左

北京袁大總統統第四次撥款電滙國民捐三萬一四一七兩七

五 乞囑中華商務總會籌辦處轉

中華民國二年正月二號

新嘉坡中華商務總會籌辦中華民國民事務所公啟

銀行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星嘉坡英政府註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於陽曆十二月二日開張在本坡中街門牌第三十一號暫設之事務所茲將本銀行公舉所理人員序列

正主席 李君澄源
副主席 林君秉祥
協理 陳君若錦 陳君海賢 林君生文 嚴君生雲村
蕭君榮珍 廖君正興 楊君清海 饒君厚春

公舉辦事人員列左
大總理 林君東祥
總理 蕭君榮珍

中華民國元年十一月廿八日

司亦係因此數種之利路纔能留達得如此之大幾至於無處不有其生意也

理而辦理又復英荷由粵而論足可與彼等爭衡而分其一席可預
曾矣論諸君必以公然焉
於創創公司之時而先收積項之法在東方或者以為新奇之思想
實則此法乃特別派氏之法也照此法而施行每十元之股票即時而
升價值二元五角若照照票面之價收股換其款價亦祇值得票面
之價值而已究其實買股者兩法皆是一樣惟在公司則除股本之
外撥一圓強面即有儲蓄之資若欲以餘資而作公預備之款亦可
所以用此新法創立之公司比別的外司定能優于早派得利也
凡重庫此等公司之人自然必要先行存積款項然後方放分派得
利若照現經之法而創公司其開辦之首年若得成功而除開創時
所積之款不其外如獲美利則可立行分派也其法之美善於此
中外一視而盡全去矣本公司所做各路之生意每一年中自然
必有一損而蛋全去矣本公司所做各路之生意每一年中自然
陸血水然則若謂於一年之中此由路之生意皆吃大虧則罕有其
事也若以一利而抵一虧自然必能年年分利比論一甲中亦有二
公司一保火燭一保洋面而於一年之中一獲美利一遭意外之災
其遇災者不但不能分派得利而且因其股本之小又恐將有倒盤
之勢矣若將二公司之本及所獲之利聯合為一必然尚能如常辦
理如常分利其股本亦因合而大無少許之虧耗也
辦理之法本公司擬立一總司理人以總轄全局之生意而將生意
分作數職若謂每部皆有獨立之性質亦可然則各部皆用有關係
及老練之人以掌理其事

可見此等公司其股東之數宜以多爲善而其股票之價則如以少爲佳故每股票價銀十元加被項銀二元五角共銀銀十二元五角如此辦法凡有買股票者雖所買無多可乘此機會而入股於本公司將來可與自己已有分之公司交易如自己之生意一假日後所應得之利足以補償其所出之保費也

現擬先行立董事人員於星來由聯邦各學之中保公司生意日漸發展至東方各處之時則於該處亦擬設立董事之員至每年總會之時或當年董事員會時各處之董事員均可赴會集議并公司可充作各人本處股東之代表如此辦法不論何處本公司所有之權力必能與該處自創之公司權力一般無異況且本公司有此格外之證名又兼有此大股本之穩固安得不令人見悅乎熱心公益而欲挽回利權者不乏其人想必贊成之共助此舉舉不啻惟是問有因本處公司少有穩固之性質故暫時暗而不前者諒亦有之但

料必可得之利本公司之股本銀二百萬元與加稅之稅項銀五十萬元每年可入利本銀約銀每二萬五千元祇此一項則足以供餉五萬州府之費用是以本公司每年由生意上所賺之利潤可全然不納矣至於每年尚可獲得利幾何且毋用預算但是若照實事而言實國此等之公司皆莫不大獲成功甚至該買其股票亦幾乎不可得到而面買也同觀此三四年內東方所有之保險公司爲保火燭及保水而致虧本者實未聞有一也若論其所得火燭及洋面之保費之數則有千萬萬元矣新加坡中每日所開之保費榮係幾多若能知之則大有趣味然核其所入之保費而抽出以賠償保款者爲數亦極其微小若論保意外之災保康健及保忠厚各項之生意現時獨賴此等保險生意以分給得利者已有數大公司矣而各公司之資本亦以爲頗大至於代理產業之事以理論之亦有與利可獲假若由此一所得之利亦僅足補該部之工俸費用而已其益亦可謂大矣蓋該部之人亦司理全府放養生息之事務也總而言之若論生意本

本公司若照所議之法施行必可操券算由此論之可以釋然矣至於選擇生意之好歹本公司處處有得力股份之代理人自然較別的外司多勝一看本公司之董事員皆精選各人本處之市情較此一編亦可保得本公司安然無恙也本公司擬效英國諸大保險公司所教之生意辦理

茲將擬教之各款生意開列于左

一保火燭須小心擇其善者而保之限定保款若干

一保洋面須小心擇其善者而保之亦限定保款若干

一保人壽

一保意外之災并保康健

一保處厚

可諒必可以分得一公平之份子也

茲因本公司不於一時而應用及其全數之股本并公利便股東起見故擬於投買股份每股先收股銀五元至分定每人應得股份若干時再收銀二元五角過六個月之後再收銀二元五角再過一個月之後又收銀二元五角計正每股之股本銀十元及盈餘之銀二元五角一並交清矣

茲將經已在叻設股且充當本公司之董事員姓名開列於左

陳君若錦 廖君正興 李君俊源 邱君雁賓 廣益銀
陳君梓賢 鍾君榮添 吳君克儉 薛君仲華
林君義舉 周海通張

一保摩打車凡市中所有者均可受保
以上所列最後三條此時未部開辦待後來基礎堅固再行的舉
本公司又擬代人掌理產業并代人承領死者之遺業等事又擬在
本公司總局之處築造一防禦地庫以代人收藏貴重之物作此種

黃君雷田 沈君家仁 陳君謙福
至在馬六甲檳城與四州府及緬甸爪哇并東方一帶之
曾認本公司之股份芳名容口列出可也
黃君人 晏雪時 亞支可 英保

中華民國元年十二月廿五日

放下二三行

行中華銀行儲成銀行三行合併實業銀行之說因其時華僑行代表尚未到滬未能議決今日請諸公議決陳秋健君謂實業銀各性質不同況當時沈君到南洋招股時曾以實業銀行名義平名義或有更動南洋各股東恐亦有更動之慮不如先將實業銀行成立立俟脚根站定將來或有機會可以合併或有餘力可以入各銀行之股本未識諸君以為何如眾贊成遂議決不併陳君又謂本銀行原銀資本共一千萬元而股五百萬外係南京政府批准增發股份五百萬元有官商合辦之性質現在商股既溢額不如純乎商辦以政府批准之五百萬元作為補辦像良之用且以之作準備金不作股份不負債務不派股息如此完全商辦無國股之關係免口受之顧慮責任專而進步速未識諸公以為何如眾起立舉手遂議決

(二)收股問題 陸秋健君謂宜不分整股者股統每股五元先先收四成每股先收二元總五百萬元股數先收二百萬倘辦妥後遂議決(三)收股時間 陸秋健君謂收股時期國內外交分兩期國內陽曆二年二月十五號為始三月底為止國外延一個月陽曆三月三十一號為始四月底為止未識在座諸君以為何如眾贊成遂議決(四)打股問題陸秋健君謂紅股乃酬報股諸君之分

十萬元紅股

案決(五) 通改章程問題李平甫君因修改章程應先舉起軍兵修改之後再開第二次股東會通過乃公舉起軍兵南洋一方面舉沈傳剛時良牧蘇玉衡三君國內一方面舉王一本林虎侯沈禮雲三君全體贊成兩軍期限以一月期公限自下星期一二十三十日起至星期六止每日下午二時起至五時止地點在精誠路十八號陸欽傑君寓所為起軍兵辦事所並議定臨時二年一月七號開第二次股東會將修改之章程通過各職員本於是日推舉選議會將額認股份數目列後 吉慶號額銀三十萬元 雲南工商代表胡錦川額銀十萬元 上海湖北商會額銀五十萬元 個人名額銀者共四萬五千元

貴州糧餉籌辦會

鄂省各界日前假貴鶴樓萬合特請由京回鄂之孫大將武成會談我對軍一切意見是以到會者一千餘人首由李宗標報告同盟宗旨云孫大將先生因軍債交涉回鄂誠必胸有成竹故請孫先生指示一切孫君遂登台略示廉議然後發言曰僕原前討逆及大局舉國人士皆抱救亡主義今諸君熱心國事組織救國會誠所敬佩但國運艱危端待舉一切規模尚在幼稚加財政困難餉不精海

軍未與戰類若一

者大公嘆氣極力稱贊誠不似吾黨之莽故此命兄弟同歸殺伐彈園
大總統聞湖北學界因徵求有組織敢死隊者有編練暗殺炸彈團
如能注意教育研究實業人人有自強之精神則外患自然可禦
聞者不過五端(一)沿襲國民刑(二)應選將才(三)趕造軍械

(四) 安撫内蒙

君趨而慰解之遂宣告散會

滬上大雪大寒 ●近日滬上天氣甚寒至二十七日午後
拋雪密佈大雪紛飛歷一晝夜鐘止較尋常二日有奇昨晨最冷更
甚河水結冰長者盈尺據老耆言此次大雪大寒實爲滬上二十來
所未自故一般苦力在冰雪中蹣跚奔走極堪憐憫而商家之意
亦因遊人甚少頓覺清淨頗有難以支持者惟聞英工部局亦以

冰理整深恐電車

升格之摩多機乳輪乃是第一著名之品可能耐用遠久及不
滑此種樹乳輪為環球公眾所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

在武吉知馬律

新嘉坡 小坡二馬路源和興號
大坡松柏樹頭源和興號

新嘉坡 禧街夫蘭夫蘭公司
新嘉坡 實得力摩多才力公司

吉隆坡 巴都申公司
網咯 羅昌隆 奧慈仁公司

麻六甲 心拿美公司

瓜拉 兩基及吉隆 謝施夏巴公司

檳城 牙直里公司

運各債主故以



黃浩昌領回轉字

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

